



Mesto Prešov

Dodatok č.1 k Zmluve o poskytnutí dotácie zo dňa 27.8.2020

Vydanie: 1

Strana
1/2

Výtlačok:

202100121

ZMLUVNÉ STRANY

1. POSKYTOVATEĽ:

Názov: **MESTO PREŠOV**
Sídlo: Hlavná 73,08001 Prešov
zastúpené: Ing. Andreou Turčanovou, primátorkou mesta
IČO: 00327646
DIČ: 2021225679
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu: IBAN SK05 1111 00000066 1991 1008
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

2. PRÍJEMCA:

Názov: **FUTBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o.**
Sídlo: Hlavná 73,08001 Prešov
Zastúpená: Ing. Rastislavom Mochackým, konateľom
IČO: 50494970
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: SK9856000000002362447001
(ďalej len „Príjemca“)

v súlade s článkom XI., bod 2. Zmluvy o poskytnutí dotácie a v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 462/2020 zo dňa 15.12.2020, ktorým došlo k zvýšeniu základného imania príjemcu a uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 463/2020 zo dňa 15.12.2020, ktorým sa schválilo spolufinancovanie realizácie stavby s názvom „Výstavba štadióna FUTBAL TATRAN ARÉNA v Prešove“ vo výške 7 237 156 EUR bez DPH z rozpočtu poskytovateľa uzatvárajú tento dodatok č. 1.

1) Mení sa článok II., bod 1 uvedenej zmluvy a jeho nové znenie je:

1. Príjemca je obchodnou spoločnosťou s ručením obmedzeným založenou podľa práva Slovenskej republiky, ktorého spoločníkmi sú subjekty územnej samosprávy, a to:
 - Mesto Prešov (Poskytovateľ) s obchodným podielom vo výške 51% na základnom imaní Príjemcu, ktorému zodpovedá peňažný vklad v sume 105 366,- EUR, splatený v rozsahu 105 366,-EUR a
 - Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov, IČO: 37870475 s obchodným podielom vo výške 49% na základnom imaní Príjemcu, ktorému zodpovedá peňažný vklad v sume 101 234,- EUR, splatený v rozsahu 101 234,- EUR.

2) Mení sa článok II., bod 3 uvedenej zmluvy a jeho nové znenie je:

3. Poskytovateľ poskytuje dotáciu (ďalej len "transfer") v súlade so zákonom NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon o rozpočtových pravidlách ÚS) a v súlade s uznesením



Mesto Prešov

Dodatok č.1 k Zmluve o poskytnutí dotácie zo dňa 27.8.2020

Vydanie:1

Strana
2/2

Výtlačok:

Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 463/2020 zo dňa 15.12.2020. Transfer sa poskytuje Prijemcovi vo verejnom záujme a v prospech rozvoja mesta v oblasti podpory športu v meste Prešov a v rámci Prešovského kraja.

3) Mení sa článok IV., ktorého nové znenie je:

IV.

Spôsob poskytnutia finančných prostriedkov

1. Poskytovateľ poskytne zo svojho rozpočtu Prijemcovi finančné prostriedky vo forme transferu, a to na úhradu investičných nákladov - kapitálových výdavkov v súlade s článkom III bod 1 tejto zmluvy.
 2. Poskytovateľ sa v súlade uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 463/2020 zaväzuje poskytnúť Prijemcovi finančné prostriedky formou kapitálového transferu v celkovej sume **7 237 156,- EUR bez DPH** (slovom: sedem miliónov dvestotridsaťsedem tisíc stopäťdesiatšesť eur) v jednotlivých splátkach transferu počas doby realizácie investičného projektu postupným uvoľňovaním finančných prostriedkov z rozpočtu mesta Prešov, za predpokladu jeho schválenia Mestským zastupiteľstvom mesta Prešov na príslušné kalendárne roky realizácie investičného projektu.
 3. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade ak kapitálový transfer v celkovej **7 237 156,-EUR bez DPH** (slovom: sedem miliónov dvestotridsaťsedem tisíc stopäťdesiatšesť eur) schválený uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 463/2020 nebude pre potreby spolufinancovania realizácie investičného projektu dostatočný, poskytne Poskytovateľ Prijemcovi finančné prostriedky v potrebnej výške formou ďalšieho kapitálového transferu za podmienky predchádzajúceho schválenia takejto finančnej operácie Mestským zastupiteľstvom mesta Prešov.
 4. Prijemca na základe tejto zmluvy vyhlasuje, že prijme transfer podľa tohto článku bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 4) **Ostatné náležitosti uvedenej zmluvy, pokiaľ neodporujú tomuto dodatku č. 1, ostávajú nezmenené v platnosti.**
- 5) **Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.**
- 6) **Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch exemplároch, pričom 2 vyhotovenia obdrží poskytovateľ a 2 vyhotovenia príjemca.**

V Prešove

PRÍJEMCA:
FOTBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o.

V Prešove

POSKYTOVATEĽ
MESTO PREŠOV



Návrh zmluvy je v súlade
so všeobecne záväznými
právnymi predpismi.

15-02-2021

JUDr. [redacted]

Čiastočne nezverejňateľné

Zmluva je účinná od.: 2 [redacted]

